

**НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ УКРАЇНИ
«КИЇВСЬКИЙ ПОЛІТЕХНІЧНИЙ ІНСТИТУТ
ІМЕНІ ІГОРЯ СІКОРСЬКОГО»
Факультет лінгвістики**

ЗАТВЕРДЖУЮ

Декан ФЛ

_____ Н. С. Сасенко
(підпис)

« ____ » _____ 2017 р.

СУЧАСНА УКРАЇНСЬКА МОВА ВГ-07

**РОБОЧА ПРОГРАМА
кредитного модуля**

підготовки

бакалавра

напряму

6.020303 – «Філологія»

форми навчання

денна

Ухвалено методичною комісією
факультету лінгвістики
Протокол від 29.06. 2017 р. № 10
Голова методичної комісії
_____ С.В. Ібрагімова

« ____ » _____ 2017 р.

Робоча програма кредитного модуля «Сучасна українська мова» ВГ-07 для студентів факультету лінгвістики освітнього ступеня бакалавра, за денною формою навчання складена відповідно до програми навчальної дисципліни «Сучасна українська мова».

Розробник робочої програми:

доцент, к. філол. н. Нечипоренко А.Ф.

(підпис)

Робочу програму затверджено на засіданні кафедри української мови, літератури та культури

Протокол від « 14 » червня 2017 року № 11

Завідувач кафедри
_____ О.П. Онуфрієнко

« ___ » _____ 2017 р.

1. Опис кредитного модуля

Галузь знань, напрям підготовки, освітній ступінь	Загальні показники	Характеристика кредитного модуля
0203 Гуманітарні науки	Назва навчальної дисципліни, до якої належить кредитний модуль – Сучасна українська мова	Форма навчання – денна
6.020303 - Філологія	Кількість кредитів ECTS – 2	Статус кредитного модуля – за вибором студентів
	Кількість розділів - 3	Цикл до якого належить кредитний модуль – гуманітарна складова
бакалавр	Загальна кількість годин - 60 год.	Рік підготовки – 3-й
		Семестр – 6
		Лекції – 18 год.
		Практичні – 18 год.
		Самостійна робота – 24 год.
	Тижневих годин: аудиторних – 2 СРС – 1,3	Вид та форма семестрового контролю – залік

Предмет кредитного модуля - виражальні функції мовних одиниць у процесі мовлення залежно від мети, призначення, умов і сфери спілкування.

Міждисциплінарні зв'язки: кредитний модуль «Сучасна українська мова» у теоретичній частині доповнює такі кредитні модулі програми підготовки зі спеціальності 6.020303, як «Українська мова» (НП-03, цикл гуманітарної та соціально-економічної підготовки), «Вступ до мовознавства» (НФ-13, цикл природничо-наукової підготовки).

2. Мета та завдання кредитного модуля

2.1. Метою кредитного модуля є формування у студентів *здатностей*:

-- визначати мовленнєву системність стилів сучасної української мови, що утворюється в процесі мовленнєвої діяльності з мовного матеріалу під дією позамовних чинників;

- виділяти й пояснювати стилістичні ознаки мовних одиниць у текстах усіх стилів сучасної української літературної мови;
- застосовувати стилістичні прийоми, способи використання мовного матеріалу відповідно до умов і цільової настанови;
- оцінювати стилістичні можливості мовних засобів;
- свідомо добирати найдоцільніші фонетичні, лексичні, фразеологічні, словотворчі і граматичні засоби в усному та писемному мовленні відповідно до задуму, стилю й експресивно-емоційної спрямованості;
- редагувати тексти з помилками й конструювати стилістично довершений текст.

2.2. Основні завдання кредитного модуля.

Згідно з вимогами освітньо-професійної програми студенти після засвоєння кредитного модуля мають продемонструвати такі результати навчання:

знання:

- основних понять та категорій лінгвостилістики;
- стилістичних ознак мовних одиниць усіх рівнів;
- закономірностей функціонування української мови у різних сферах суспільного життя;

уміння:

- стилістично диференціювати матеріал відповідно до потреб спілкування,
- формувати стилістичні парадигми;
- аналізувати тексти різностильового характеру;

3. Структура кредитного модуля

Назви змістових модулів і тем	Кількість годин			
	Всього	у тому числі		
		Лекції	Практ.	СРС
1	2	3	4	5
Розділ 1. Стилістика як розділ українського мовознавства та самостійна лінгвістична наука				
<i>Тема 1. Поняття і категорії стилістики. Структура стилістики</i>	6	2	2	2
<i>Тема 2. Стилістична норма. Стилістичні помилки</i>	6	2	2	2
<i>Тема 3. Характеристика функціональних стилів</i>	6	2	2	2
<i>Тема 4. Стилістичні ресурси української мови. Стилістичні прийоми.</i>	6	2	2	2
Разом за розділом 1	24	8	8	8
Розділ 2. Лексична стилістика сучасної української мови				
<i>Тема 1. Стилістична диференціація лексичного складу української мови МКР</i>	6	2	2	2
<i>Тема 2. Лексична синонімія. Омонімія. Антонімія. Парономазія.</i>	6	2	2	2
<i>Всього за розділом 2</i>	12	4	4	4

Розділ 3. Стилiстична граматика сучасної української мови				
<i>Тема 1. Стилiстичні можливості граматичних форм повнозначних частин мови</i>	6	2	2	2
<i>Тема 2. Стилiстична потужність службових частин мови МКР</i>	6	2	2	2
<i>Тема 3. Стилiстичний синтаксис</i>	6	2	2	2
Разом за розділом 3	18	6	6	6
Залік	6			6
Всього годин	60	18	18	24

4. Лекційні заняття

№ з/п	Назва теми лекції та перелік основних питань (перелік дидактичних засобів, посилання на літературу та завдання на СРС)
1	<p>Розділ 1. Стилiстика як розділ українського мовознавства та самостійна лiнгвістична наука</p> <p>Лекція 1. Стилiстика як розділ українського мовознавства та самостійна лiнгвістична наука.</p> <p>Поняття й категорії стилістики. Методологія і методи стилістики. Структура стилістики. Зв'язок стилістики з іншими науками. Текст як категорія лiнгвостилістики.</p> <p>Завдання на СРС:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ознайомлення зі стилістичними словниками. 2. Ознайомлення зі змістом та структурою мовознавчих сайтів. <p>Література:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Мацько Л. І. Стилiстика української мови: підруч. [для студ. філол. спец. вищ. навч. закл.] / Л. І. Мацько, О. М. Сидоренко, О. М. Мацько; [ред. Л. І. Мацько] – К.: Вища школа, 2005. – Стор. 7-70 2. Стилiстика сучасної української мови /за ред. О.Д.Пономарева. – К., „Либідь”, 1993.- С.5-6.
2	<p>Лекція 2. Поняття стилістичної норми.</p> <p>Стилiстичне значення. Експресія як інтенсифікація виразності мовлення. Стилiстема як мовна одиниця. Конотація.</p> <p>Завдання на СРС:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Стилiстичні засоби як елементи мовлення. Стилiстичні прийоми. 2. Огляд наукових праць зі стилістичних проблем на шпальтах фахових часописів. <p>Література:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Мацько Л. І. Стилiстика української мови: підруч. [для студ. філол. спец. вищ. навч. закл.] / Л. І. Мацько, О. М. Сидоренко, О. М. Мацько; [ред. Л. І. Мацько] – К.: Вища школа, 2005. – Стор. 194-205. 2. Стилiстика сучасної української мови /за ред. О.Д.Пономарева. – К., „Либідь”, 1993.- С.19-36.

3	<p>Лекція 3. Характеристика функціональних стилів української мови. Критерії класифікації стилів. Книжні та експресивні стилі. Індивідуальний стиль.</p> <p>Завдання на СРС:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ознайомлення з сучасними стандартами оформлення ділової документації. 2. Ознайомлення та підбір текстів до різних стилів мовлення. 3. Укладання документів особового складу. <p>Література:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Мацько Л. І. Стилістика української мови: підруч. [для студ. філол. спец. вищ. навч. закл.] / Л. І. Мацько, О. М. Сидоренко, О. М. Мацько; [ред. Л. І. Мацько] – К.: Вища школа, 2005. – Стор. 241-295. 2. Стилістика сучасної української мови /за ред. О.Д.Пономарева. – К., „Либідь”, 1993.- С.6-19.
4.	<p>Лекція 4. Стилістичні ресурси української мови. Символи як стилістеми. Системний характер тропіки. Природа фігур і тропів та сфери їх творення. Стилістичні прийоми. Особливості стилістичного аналізу тексту.</p> <p>Завдання на СРС:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Стилістичні засоби сміхової культури. 2. Стилізація художнього тексту. <p>Література:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Мацько Л.І. Сидоренко О.М. Мацько О.М. Стилістика української мови.: К., «Вища школа», 2003. - С. 303-388. 2. Стилістика сучасної української мови /за ред. О.Д.Пономарева. – К., „Либідь”, 1993.- С.235-244.
5.	<p style="text-align: center;">Розділ 2. Лексична стилістика сучасної української мови</p> <p>Лекція 5. Стилістична диференціація лексичного складу української мови. Стилістично нейтральна та стилістично забарвлена лексика. Соціальний діалект.</p> <p>Завдання на СРС:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Стилістичний й аспект розмовної та просторічної лексики. 2. Етимологія. Стилістичні можливості внутрішньої форми слова. <p>Література:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Мацько Л.І. Сидоренко О.М. Мацько О.М. Стилістика української мови.: К., «Вища школа», 2003. - С. 35-40. 2. Стилістика сучасної української мови /за ред. О.Д.Пономарева. – К., „Либідь”, 1993.- С.36-56.
6	<p>Лекція 6. Стилістичні функції різних груп лексики. Використання синонімії в різних стилях. Мовні та контекстуальні синоніми. Полісемія. Стилістичні можливості омонімії. Лексична антонімія. Парономазія.</p> <p>Завдання на СРС:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Лексика іншомовного походження у стилістичному плані. 2. Фразеологія та її стилістичні можливості. <p>Література:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Мацько Л.І. Сидоренко О.М. Мацько О.М. Стилістика української мови.: К., «Вища школа», 2003. - С. 35-40. 2. Стилістика сучасної української мови /за ред. О.Д.Пономарева. – К., „Либідь”, 1993.- С.72-79.

7.	<p>Розділ 3. Стилiстична граматика сучасної української мови Лекція 7. Стилiстичні можливості граматичних форм повнозначних частин мови. Стилiстичне використання форм iменника. Прикметник-епiтет. Стилiстичні функції числiвникiв, дiєслiв. Стилiстична потужність прислiвникiв. Завдання на СРС: 1. Стилiстичні функції частин мови у поетичному тексті. 2. Морфологiчний склад фахової термiнології. Лiтература: 1. Мацько Л.І. Сидоренко О.М. Мацько О.М. Стилiстика української мови.: К., «Вища школа», 2003. - С. 41-49. 2. Стилiстика сучасної української мови /за ред. О.Д.Пономарева. – К., „Либiдь”, 1993.- С.144-161.</p>
8	<p>Лекція 8. Стилiстичні можливості службових слiв. Морфолого-стилiстичний аналіз художнього тексту. Завдання на СРС: 1. Варіативність морфологiчної норми та її реалізація у текстах рiзних стилiв. 2. Аналіз морфологiчних засобiв, що є основою стилiстичних фiгур. Лiтература: 1. Мацько Л.І. Сидоренко О.М. Мацько О.М. Стилiстика української мови.: К., «Вища школа», 2003. - С. 42-48. 2. Стилiстика сучасної української мови /за ред. О.Д.Пономарева. – К., „Либiдь”, 1993.- С.161-164.</p>
9	<p>Лекція 9. Стилiстичний синтаксис. Стилiстичні можливості порядку слiв у реченні. Особливості стилiстичного вживання рiзних членiв речення. Стилiстичні функції односкладних і неповних речень. Стилiстична база ускладнених речень. Пряма та непряма мова. Стилiстика великих синтаксичних сполук. Завдання на СРС: 1. Основні правила розстановки роздiлових знаків. Авторська пунктуація. 2. Пряма і непряма мова у тексті. Монологiчне, дiалогiчне й полiлогiчне мовлення. Лiтература: 1. Мацько Л.І. Сидоренко О.М. Мацько О.М. Стилiстика української мови.: К.: «Вища школа», 2003. - С. 59-61. 2. Стилiстика сучасної української мови /за ред. О.Д.Пономарева. – К.: „Либiдь”, 1993.- С.165-220.</p>

5. Практичні заняття

Основні завдання циклу практичних занять – закріпити знання про поняття стилістики, стилістичну норму; спрямовувати роботу студентів на творче опрацювання мовного матеріалу, орієнтувати на глибше осмислення стилістичної структури текстів, формувати поняття про стилістичну взаємодію мовних одиниць різних рівнів, сприяти виробленню вмiнь використовувати мовні засоби відповідно до теми, мети та сфери спілкування.

№ з/п	Назва теми заняття та перелік основних питань (перелік дидактичного забезпечення, посилання на літературу та завдання на СРС)
1	Розділ 1. Стилiстика як розділ українського мовознавства та самостійна лiнгвістична наука

	<p><i>Практичне заняття 1.</i> Українська лінгвостилістика. Розвиток та сучасні тенденції вивчення. Ознайомлення з науковою діяльністю видатних українських мовознавців-стилістів.</p> <p>Література: Мацько Л.І. Сидоренко О.М. Мацько О.М. Стилістика української мови.: К.: «Вища школа», 2003. - С. 72-112.</p> <p>СРС: 1. Охарактеризувати сучасну стилістичну лексикографію. Скласти бібліографічний опис. 2. Визначити зміст та структура мовознавчих сайтів.</p>
2	<p><i>Практичне заняття 2.</i> Стилістична норма та її реалізація у текстах різностильового характеру.</p> <p>Стилістичні помилки як порушення стилістичних норм. Лексикографічні джерела.</p> <p>Література: Культура фахового мовлення: Навч.посіб/ за ред.. Н.Бабич. – Чернівці: Книги –ХХ1, 2005. – С. 38-42.</p> <p>СРС: 1. Визначити основні стилістичні прийоми, навести приклади. 2. Законспектувати наукову статтю з фахового видання.</p>
3	<p><i>Практичне заняття 3.</i> Мовні і жанрові особливості наукового стилю. Правила оформлення наукової роботи. Текстові норми офіційно-ділового стилю. Етикет ділової мови</p> <p>Література: Мацько Л.І.,Кравець Л.В. Культура української фахової мови. – К.:Академія, 2007. – С. 43-53; 62-75.</p> <p>Культура фахового мовлення: Навч.посіб/ за ред.. Н.Бабич. – Чернівці, Книги –ХХ1, 2005. – С. 128-145.</p> <p>СРС: 1. Описати структуру науково-навчального академічного тексту. 2. Укласти папку особових документів.</p>
4	<p><i>Практичне заняття 4.</i> Мовні ознаки розмовного та художнього стилю. Фоностилістика. Образність. експресивність.</p> <p>Література: Мацько Л.І. Сидоренко О.М. Мацько О.М. Стилістика української мови.: К., «Вища школа», 2003. - С. 247-256.</p> <p>СРС: 1. Виконати фонетико-стилістичний аналіз поетичного тексту. 2. Охарактеризувати стилістичні засоби сміхової культури.</p>
5.	<p><i>Практичне заняття 5.</i> Природа фігур та тропів, сфери їх творення. МКР.</p> <p>Література: Мацько Л.І. Сидоренко О.М. Мацько О.М. Стилістика української мови.: К., «Вища школа», 2003. - С. 319-367 МКР.</p> <p>СРС: 1. Виконати лексико-стилістичний аналіз тексту. Визначити художні засоби. 2. Метафоризація як шлях творення нових слів.</p>
6	<p style="text-align: center;">Розділ 2. Лексична стилістика сучасної української мови</p> <p><i>Практичне заняття 6.</i> Труднощі української мови щодо слововживання. Точність у доборі мовних одиниць у різних стилях.</p>

	<p>Література: Культура фахового мовлення: Навч. посіб./ за ред. Н.Бабич. – Чернівці, Книги –ХХ1, 2005. – С. 224-242. СРС: 1. Подати аналіз розмовної та просторічної лексики в стилістичному аспекті. 2. Охарактеризувати стилістичні можливості внутрішньої форми слова</p>
7	<p><i>Практичне заняття 7.</i> Стилістичні ресурси лексикології. Стилістично маркована лексика. Фразеологічна стилістика. Біблеїзми та їх місце у складі сучасної лексики. Література: Культура фахового мовлення: Навч. посіб./ за ред. Н.Бабич. – Чернівці, Книги –ХХ1, 2005. – С. 180-212. СРС: 1. Проаналізувати лексику іншомовного походження у стилістичному плані. 2. Визначити стилістичні можливості фразеологічних одиниць.</p>
8	<p>Розділ 3. Стилістична грамати́ка сучасної української мови <i>Практичне заняття 8.</i> Труднощі української словозміни та слово поєднання. Використання категорій повнозначних частин мови як стилістичних одиниць. МКР. Література: Культура фахового мовлення: Навч. посіб./ за ред. Н.Бабич. – Чернівці, Книги –ХХ1, 2005. – С. 176-207. СРС: 1. Порівняти стилістичні функції частин мови у художньому та науковому тексті. 2. Визначити морфологічний склад фахової термінології.</p>
9	<p><i>Практичне заняття 9.</i> Стилістичні функції звертання. Стилістика простого та складного речення. Література: Культура фахового мовлення: Навч. посіб./ за ред. Н.Бабич. – Чернівці, Книги –ХХ1, 2005. – С. 253-260. СРС: 1. Охарактеризувати правила розстановки розділових знаків. 2. Визначити ознаки монологічного, діалогічного й полілогічного мовлення.</p>

6. Контрольні роботи

Метою МКР є перевірка рівня засвоєння теоретичного матеріалу та уміння застосовувати набуті знання на практиці, зокрема у процесі різноаспектних аналізів тексту. МКР складається з двох частин, на виконання яких відводиться по 1 год. Перша частина МКР проводиться на практичному занятті № 5, друга частина – на практичному занятті № 8.

Перелік питань та завдань до контрольної роботи див. у Методичних вказівках до СРС.

7. Рейтингова система оцінювання результатів навчання

Рейтинг студента з кредитного модуля «Сучасна українська мова» складається з балів, що він отримує за:

- 1) 3 відповіді (для кожного студента в середньому) на 9 практичних заняттях;

- 2) 2 експрес-контролі;
- 3) модульну контрольну роботу.

Систему рейтингових(вагових) балів та критерії оцінювання див. у Додатку А.

8. Методичні рекомендації

Основне завдання кредитного модуля полягає у набутті знань щодо стилістичних особливостей сучасної української літературної мови і виробленні умінь і навичок застосування їх на практиці при підготовці матеріалів різних жанрів, наукових досліджень. Професійна підготовка лінгвіста-перекладача передбачає старанну роботу зі словом як головним об'єктом навчання і як основним засобом передачі інформації і скрупульозне дотримання стилістичних норм сучасної української літературної мови, формуванні культури мовлення, тобто в забезпеченні вміння змістовно і грамотно (на всіх виучуваних рівнях – фонетичному, лексичному, словотворчому, правописному та стилістичному) обмінюватися думками.

Проведення лекційних занять з кредитного модуля "Сучасна українська мова" доцільно здійснювати з впровадженням нових форм і методів, зокрема читання інтерактивних лекцій з окремих тем замість академічних з метою уникнення пасивного сприйняття інформації студентами. Такі лекції дадуть змогу поєднати керівну роль викладача з високою активністю студентів на основі використання сучасних інтерактивних технологій, наприклад, презентацій, а також допоможуть викладачеві забезпечити зручне і наочне викладення теоретичного матеріалу.

Для реалізації такого методу читання лекцій необхідними забезпечити технічними засобами.

Практичні заняття або деякі з них (заняття з окремих розділів та тем) можуть проводитися теж із залученням інтерактивних технологій, а також із використанням сучасних методів: проектного методу та методу ролівої гри.

9. Рекомендована література

9.1. Базова

1. Культура фахового мовлення: Навч. посіб./ за ред. Н.Бабич. – Чернівці, Книги –XX1, 2005. – 572 с. – Режим доступу – <http://www.weboborona.net/ogot/babich-nadiya-denisivna-kultura-fahovogo-ac.html> .
2. Мацько Л.І. Культура української фахової мови: Навч. посіб./Л.І.Мацько, Л.В.Кравець. – К.: ВЦ «Академія», 2007. – 360 с. – Режим доступу – <http://ua.convdocs.org/download/docs>
3. Мацько Л. І. Стилістика української мови: підруч. [для студ. філол. спец. вищ. навч. закл.] / Л. І. Мацько, О. М. Сидоренко, О. М. Мацько; [ред. Л. І. Мацько] – К.: Вища школа, 2005. – 462 с. – Режим доступу – http://litmisto.org.ua/?page_id=7116
4. Стилістика сучасної української мови /за ред. О.Д.Пономарева. – К.: „Либідь”, 1993. – 248с. – Режим доступу – <http://www.twirpx.com/file/252131/>

9.2. Допоміжна

- 1.Єрмоленко С. Я. Нариси з української словесності (стилістика та культура мови) / С. Я. Єрмоленко. – К.: Довіра, 1999. – 431 с.
2. Коваль А.П. Практична стилістика сучасної української мови. – К.: Вища школа, 1987. – 349 с.
3. Серажим К. С. Морфологічні засоби стилістики: навч.-метод. посібник / К. С. Серажим; [ред. О. Д. Пономарів]. – К., 1996. – 57 с.

4. Серажим К. С. Фонетичні засоби стилістики: навч.-метод. посібник / К. С. Серажим; [ред. О. Д. Пономарів]. – К., 1996. – 53 с.
5. Сербенська О. Культура усного мовлення: Практикум: навч. посіб./О.Сербенська – К.: Центр навчальної літератури, 2004. – 216с.
6. Струганець Л.В. Теоретичні основи культури мовлення: Навч. посіб./Л.В.Струганець. – Тернопіль, 1997. – 96 с.
7. Українська лінгвостилістика ХХ – початку ХХІ ст.: система понять і бібліографічні джерела / [за ред. д-ра філол. наук С.Я.Єрмоленко.]. – К: Грамота, 2007. – 368 с.
8. Українська мова. Енциклопедія / [ред. В. М. Русанівський]. – К.: «Українська енциклопедія» ім. М. П. Бажана, 2000. – 750 с.

10. Інформаційні ресурси

Словники

1. <http://ulif.mon.gov.ua> (Електронні термінологічні словники. Структура і принципи роботи інформаційно- лінгвістичної системи “Український лінгвістичний портал” МОНМС України)
2. <http://lcorp.ulif.org.ua/dictua> (“Словники України”)
3. <http://dict.linux.org.ua> (Проект англійсько-українського словника технічних термінів)
4. <http://slovo.ridne.net> (Електронні версії словників термінографічної серії *Слово Світ*)
5. <http://www.slovnyk.net> (Великий тлумачний словник сучасної української мови)
6. <http://r2u.org.ua>; <http://krym.linux.org.ua> (Академічний російсько-український словник за ред. А. Кримського)
7. <http://www.rosukrdic.iatp.org.ua> (Російсько-український словник сталих виразів)
8. <http://litopys.org.ua/ukrmova/um.htm> (Українська мова : Енциклопедія)

Інші сайти

1. www.dssu.gov.ua (Держспоживстандарт України)
2. http://tc.terminology.lp.edu.ua/TK_structure.htm (Організаційна структура, концептуальні засади і напрями діяльності Технічного комітету стандартизації науково-технічної термінології (ТК СНТТ))
3. www.ukrndnc.org.ua (ДП “УкрНДНЦ”)
4. <http://zakon1.rada.gov.ua/cgi-bin/laws/main.cgi> (законодавство України)
5. www.msu.kharkov.ua/tc (Галузевий термінологічний центр)
6. <http://ulif.mon.gov.ua> (Український лінгвістичний портал)
7. <http://pravopys.vlada.kiev.ua> (Інтернет-сторінка, присвячена мовним питанням)
8. www.domivka.net/forum/archive/index.php/t-6037.html (Р. Рожанківський. Синтаксично-стилістичні риси науково-технічної мови);

Уся література знаходиться у Центральній бібліотеці ім. Вернадського, у бібліотеці НТУУ “КПІ”, на кафедрі УМЛК, в електронному кампусі.

